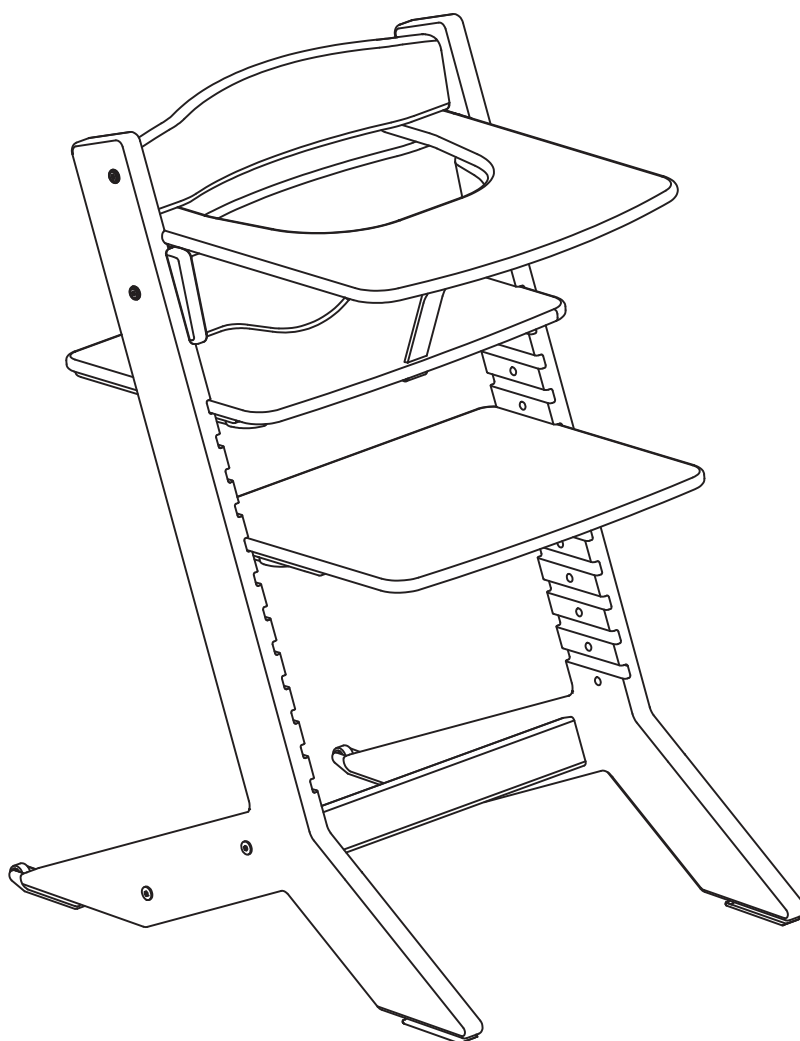


EN: Assembly Instructions / **DE:** Montageanleitung

NALA Highchair + Tray

Art. Nr.: 2341 - 0047SB



Stand: 14.05.2025

NORM EN 14988 : 2017 + A2 : 2024



CONTENT

Items included	04
Tightening symbols.....	05
Highchair & Accessories: Age-Based Guide	06
Assembly Instructions:	
Highchair	07
Tray (optional accessory).....	11
Adjustments:	
Ergonomics principles.....	12
General guideline.....	14
How to adjust Seat & Footrest Height	15
How to adjust Seat & Footrest Depth.....	16
How to adjust 5-point Harness	17
Safe Use	19
Care Instructions	20
Warranty.....	21
Customer Service	22
Warning	23

**(DE) WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN
UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**

**(GB) IMPORTANT! READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**(FR) IMPORTANT ! À LIRE
ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER
EN VUE D'UNE CONSULTATION
ULTÉRIEURE**

**(NL) BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG
EN BEWAAR VOOR LATERE
RAADPLEGING.**

**(IT) IMPORTANTE: LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURO RIFERIMENTO.**

**(DK) VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG
GEM TIL SENERE BRUG.**

**(ES) IMPORTANTE! LEER
DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS
PARA FUTURAS CONSULTAS.**

**(HU) FONTOS! FIGYELMESEN
OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG
KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.**

**(FI) TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA
SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.**

**(SI) VAŽNO! NAVODILO SHRANITE ZA
KASNEJŠO KONTROLO.**

**(HR) VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I
ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.**

**(NO) VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR
FOR FREMTIDIG BRUK.**

**(PL) WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ
NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.**

**(CZ) DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ
PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO
POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

**(PT) IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE
E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

**(TR) ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN
VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.**

**(RU) ВАЖНО! ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ.
ПОЖАЛУЙСТА, СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ.**

**(SK) DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A
UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.**

**(SE) VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH
SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.**

**(RS) VAŽNO! NE ŽURITE SA UGRADNJOM I
PAŽLJIVO PROČITAJTE SVA UPUTSTVA.
SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.**

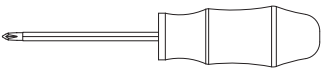
**(JP) 重要！組み立てには十分な時間をかけ、
説明書をよく読んで行ってください。こ
の説明書を大切に保管してください。**

**(CN) 请注意！千万不要匆忙开始安装，请先仔
细阅读安装说明书后再安装。
请妥善保存说明书以备今后查阅。**

**(KR) 중요사항! 조립하는데 충분한 시간을 갖고
설명서를 정확하게 끝까지 다 읽으십시오. 나중에
참조할 수 있도록 설명서를 보관하십시오.**

**(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ
ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**

ITEMS INCLUDED



Please have a screwdriver ready before starting highchair installation.

A 1x	B 1x	C 1x	D 1x
E 1x	F 1x	I 1x = 1x + 2x M6x60	
G 1x	H 1x		

 8 x M6x60	 14 mm 2 x	 10 mm 4 x	 6 x Ø8x25
 1 x	 1 x M4x12	 X2	 1 x

J 1x

TIGHTENING SYMBOLS



EN: Fully tighten
DE: Fest anziehen

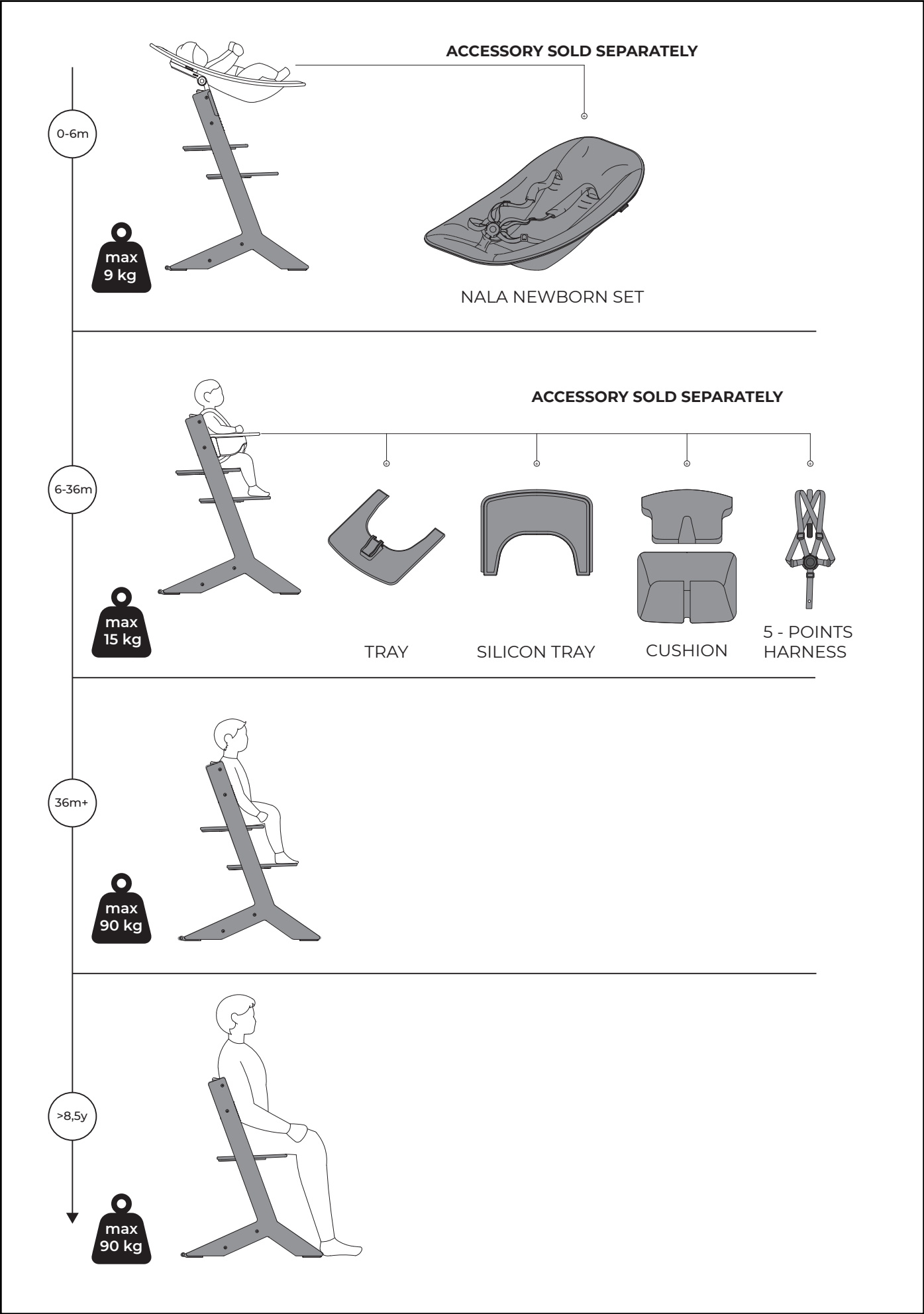


EN: Tighten finger-tight
DE: Fingerfest anziehen

Ⓔ Place the product on a flat, smooth surface during assembly.

Ⓓ Den Artikel bei der Montage auf ebene, glatte Fläche stellen.

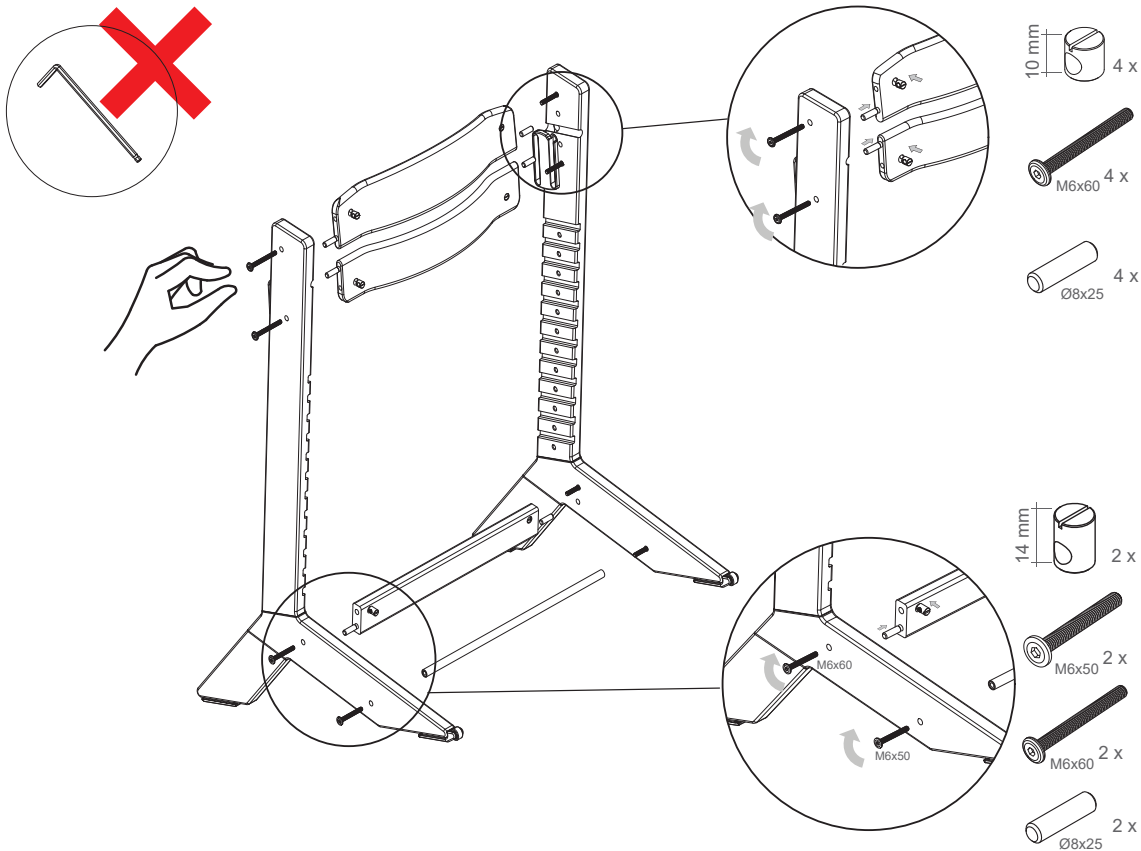
HIGHCHAIR & ACCESSORIES: AGE-BASED GUIDE.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS: HIGHCHAIR

1

EN: First, hand-tighten all screws according to the illustrations, but do not fully tighten them yet.
DE: Zuerst ziehen Sie alle Schrauben gemäß den Abbildungen von Hand fest, aber ziehen Sie sie noch nicht vollständig an.

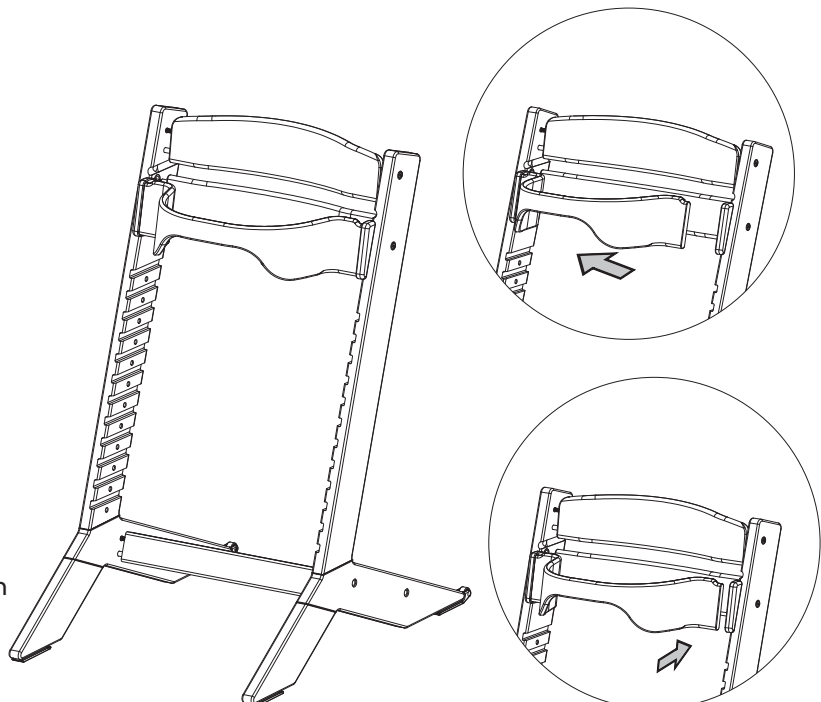


EN: Next, insert the Baby Set and hand-tighten those screws as much as possible.

DE: Als nächstes setzen Sie das Baby Set ein und ziehen Sie die Schrauben so fest wie möglich von Hand an.

EN: Experts recommend using a highchair only once your child can sit up unassisted — typically around 6 to 9 months. The Geuther highchair includes a built-in Baby Set, designed to safely support children from 6 to 36 months.

DE: Experten empfehlen, einen Hochstuhl erst zu verwenden, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann – in der Regel im Alter von 6 bis 9 Monaten. Der Geuther Hochstuhl enthält ein integriertes Baby Set, das speziell dafür entwickelt wurde, Kinder von 6 bis 36 Monaten sicher zu unterstützen.

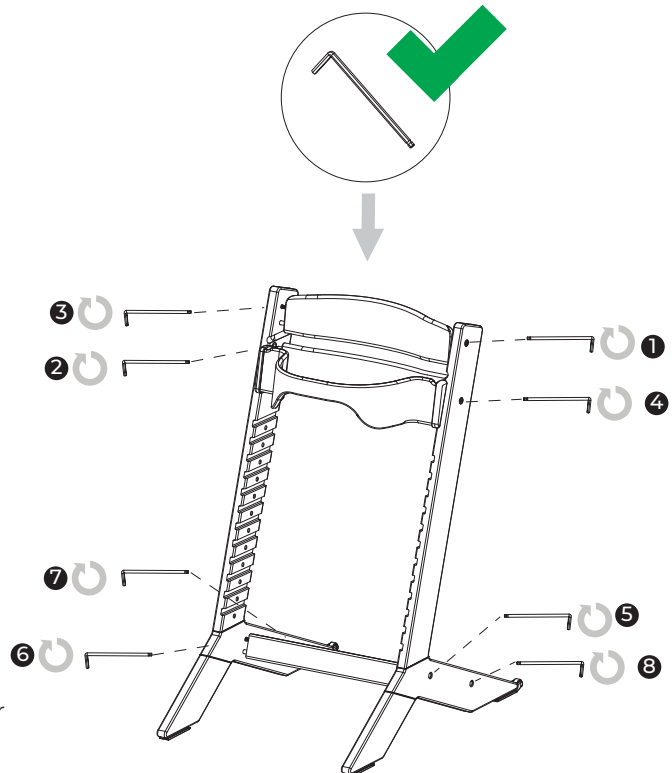


ASSEMBLY INSTRUCTIONS: HIGHCHAIR

2

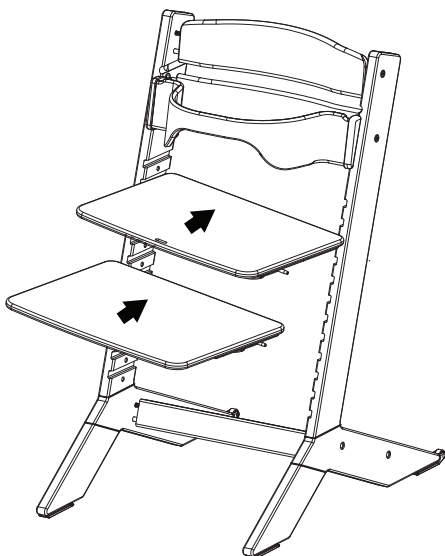
EN: Hold the backrest with your hand and press down. Keep this pressure during the rest of the assembly.

- Start tightening the screws with the allen key in the order show. Starting on one side of the highchair, tighten each screw a quarter turn, moving from the bottom to the top.
- Repeat the process on the other side, tightening each screw a quarter turn from the bottom to the top.
- Return to the first side and tighten each screw another quarter turn.
- Move back to the other side and tighten each screw another quarter turn.
- Continue alternating sides and tightening each screw a quarter turn until all screws are securely tightened. Be careful not to overtighten them.
- Note that some screws may turn 2 or 3 times, while others might become tight enough after 2 turns.



DE: Halten Sie die Rückenlehne mit der Hand und drücken Sie sie nach unten. Behalten Sie diesen Druck während des restlichen Zusammenbaus bei.

- Beginnen Sie, die Schrauben mit dem Inbusschlüssel in der angegebenen Reihenfolge festzuziehen.
- Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite und ziehen Sie jede Schraube eine Vierteldrehung von unten nach oben an.
- Kehren Sie zur ersten Seite zurück und ziehen Sie jede Schraube eine weitere Vierteldrehung an.
- Wechseln Sie wieder zur anderen Seite und ziehen Sie jede Schraube eine weitere Vierteldrehung an.
- Fahren Sie fort, die Seiten abzuwechseln und jede Schraube eine Vierteldrehung anzuziehen, bis alle Schrauben sicher angezogen sind. Achten Sie darauf, sie nicht zu überdrehen.
- Beachten Sie, dass einige Schrauben 2 oder 3 Mal gedreht werden müssen, während andere nach 2 Drehungen fest genug sein könnten.



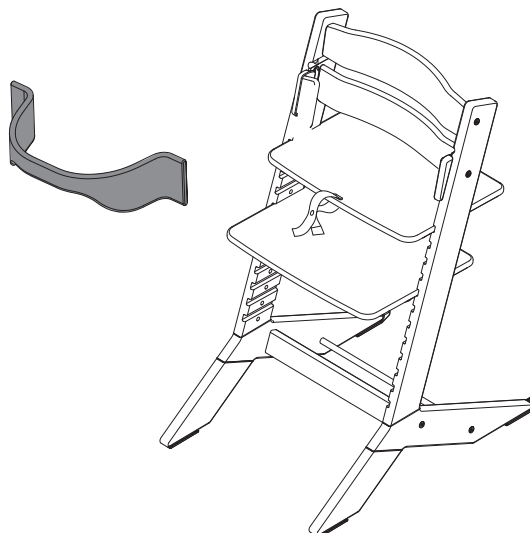
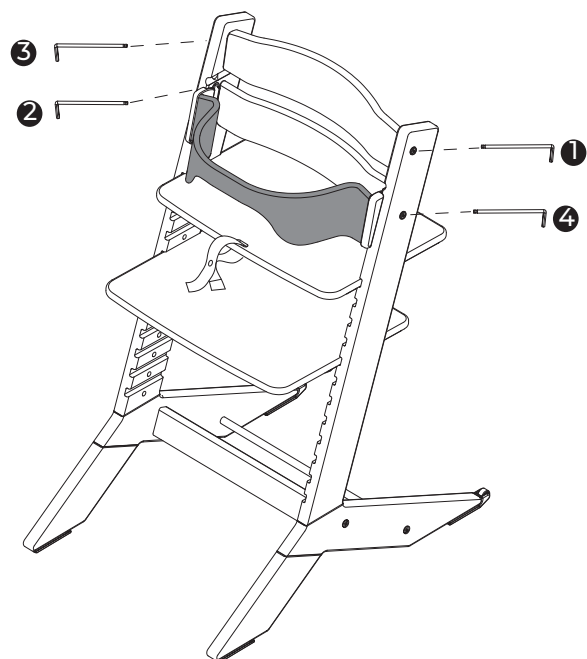
EN: For detailed instructions on inserting the seat and footrest correctly, please see pages 12 - 16.

DE: Für detaillierte Anweisungen zum richtigen Einsetzen des Sitzes und der Fußstütze siehe Seiten 12 - 16.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS: HIGHCHAIR

3

EN: Adjusting the Baby Set
DE: Einstellen des Baby Set

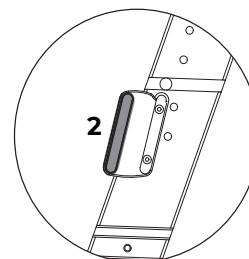
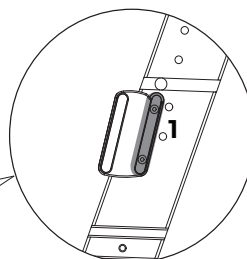


EN: Loosen the backrest screws and remove the Baby Set to adjust its position.

DE: Lösen Sie die Rückenlehnschrauben und entfernen Sie das Baby Set zur Anpassung.

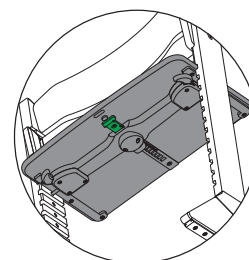
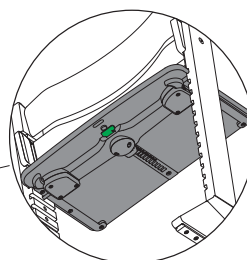
EN: Position 1
DE: Position 1

EN: Position 2
DE: Position 2



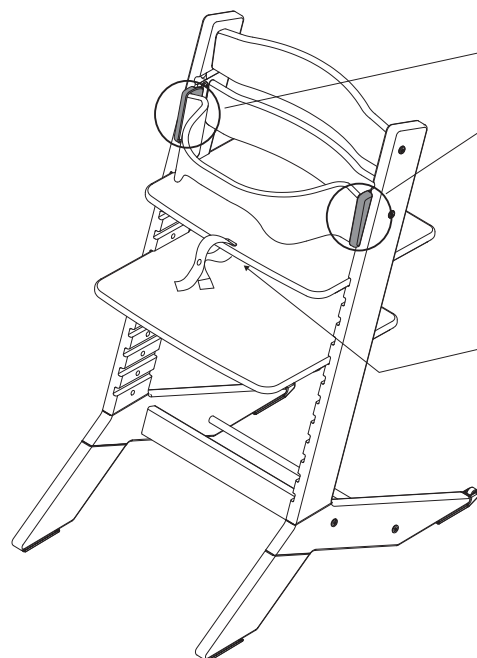
+

+



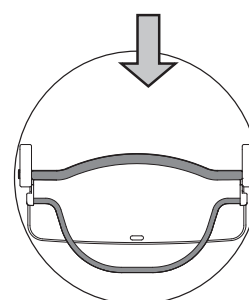
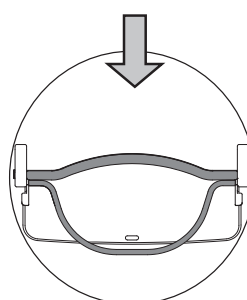
EN: See pages 15 - 16 for instructions on inserting the seat and footrest.

DE: Siehe Seiten 15 - 16 für Anweisungen zum Einsetzen von Sitz und Fußstütze.



EN: After adjusting, tighten the screws again with the Allen key.

DE: Nach der Anpassung ziehen Sie die Schrauben mit dem Inbusschlüssel wieder fest.

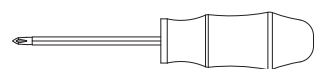
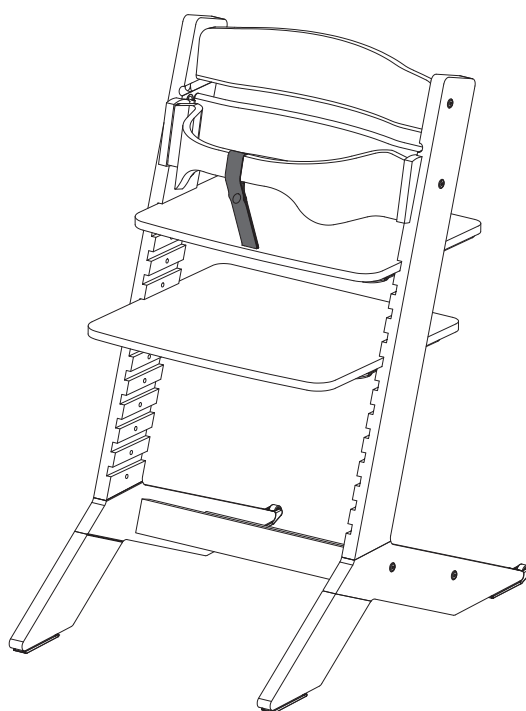


EN: Tighter, for smaller kids
DE: Fester, für kleinere Kinder

EN: Looser, for bigger kids
DE: Lockerer, für größere Kinder

ASSEMBLY INSTRUCTIONS: HIGHCHAIR

4

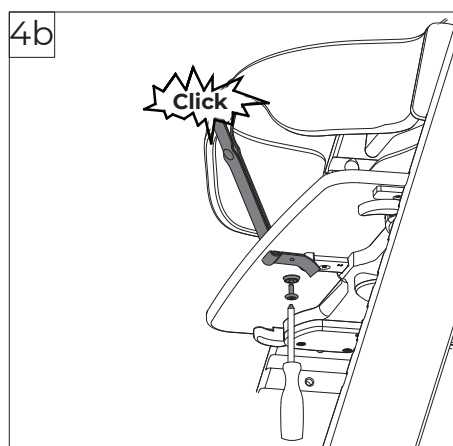
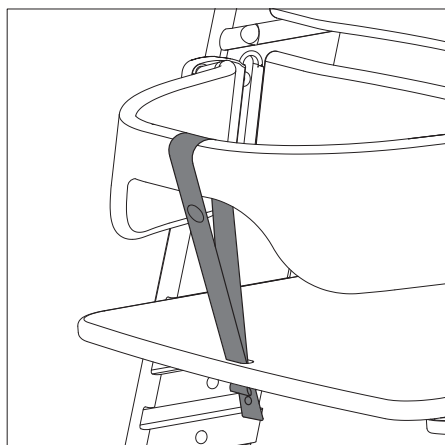
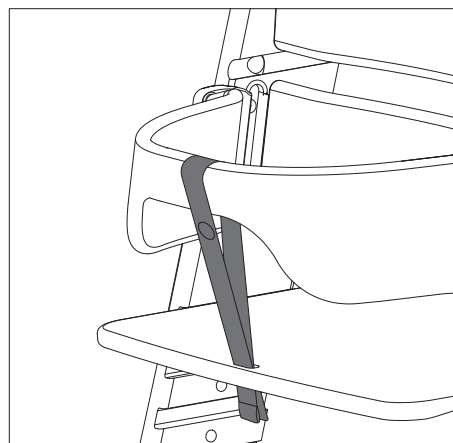
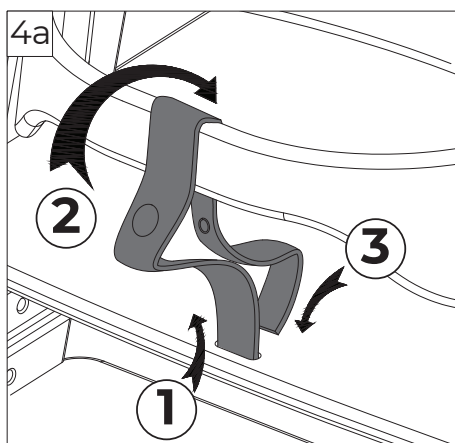


1 x



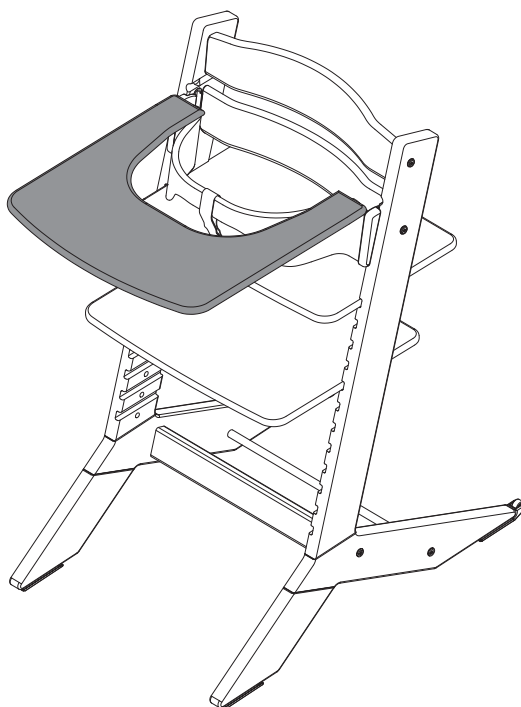
1 x

M4x18

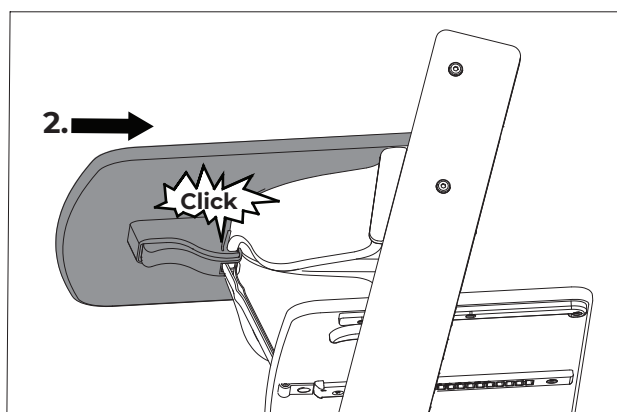
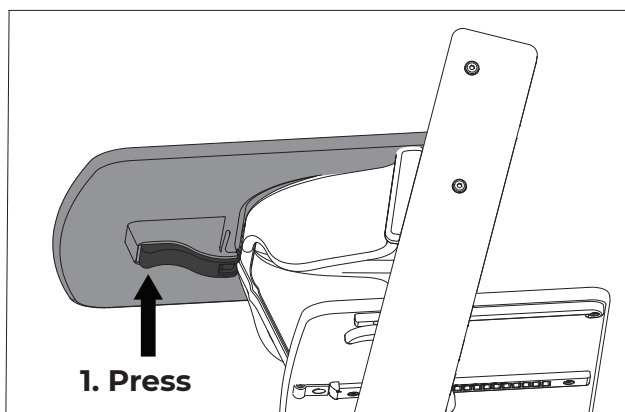


ASSEMBLY INSTRUCTIONS: TRAY (OPTIONAL ACCESSORY)

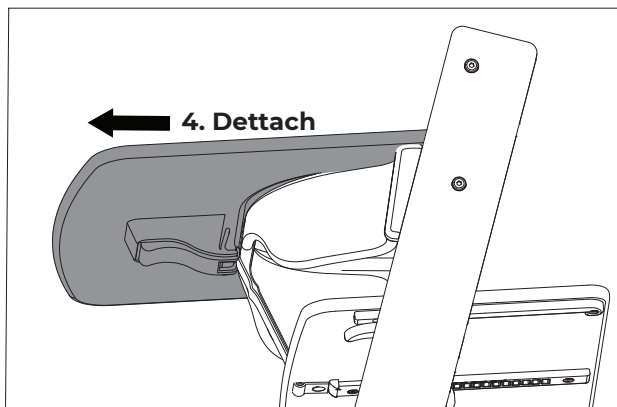
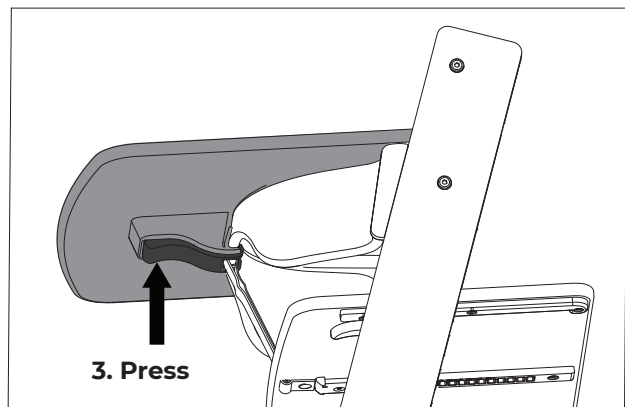
5



INSTALLING TRAY



REMOVING TRAY



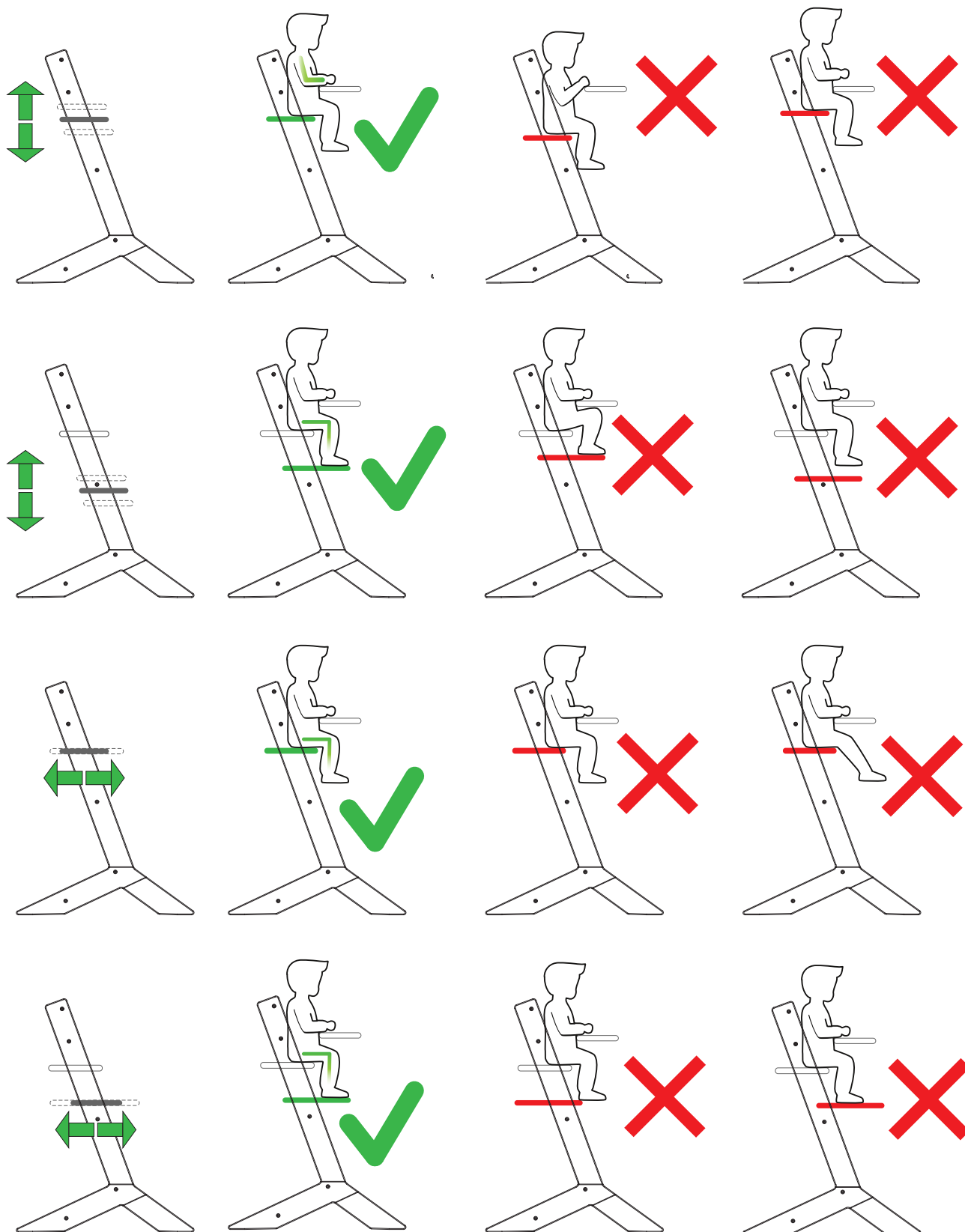
ADJUSTMENTS: ERGONOMIC PRINCIPLES

EN: How to Achieve the 90/90/90 Position in Your Highchair:

To ensure your child's comfort and proper development, follow these steps to achieve the ideal 90/90/90 seating position:

- Hips: Adjust the seat height so your child's hips form a 90-degree angle with their thighs.
- Knees: Position the footrest so your child's knees form a 90-degree angle.
- Ankles: Ensure your child's feet are flat on the footrest, with their ankles at a 90-degree angle.

Remember: As your child grows, you may need to adjust the seat and footrest to maintain the correct posture.

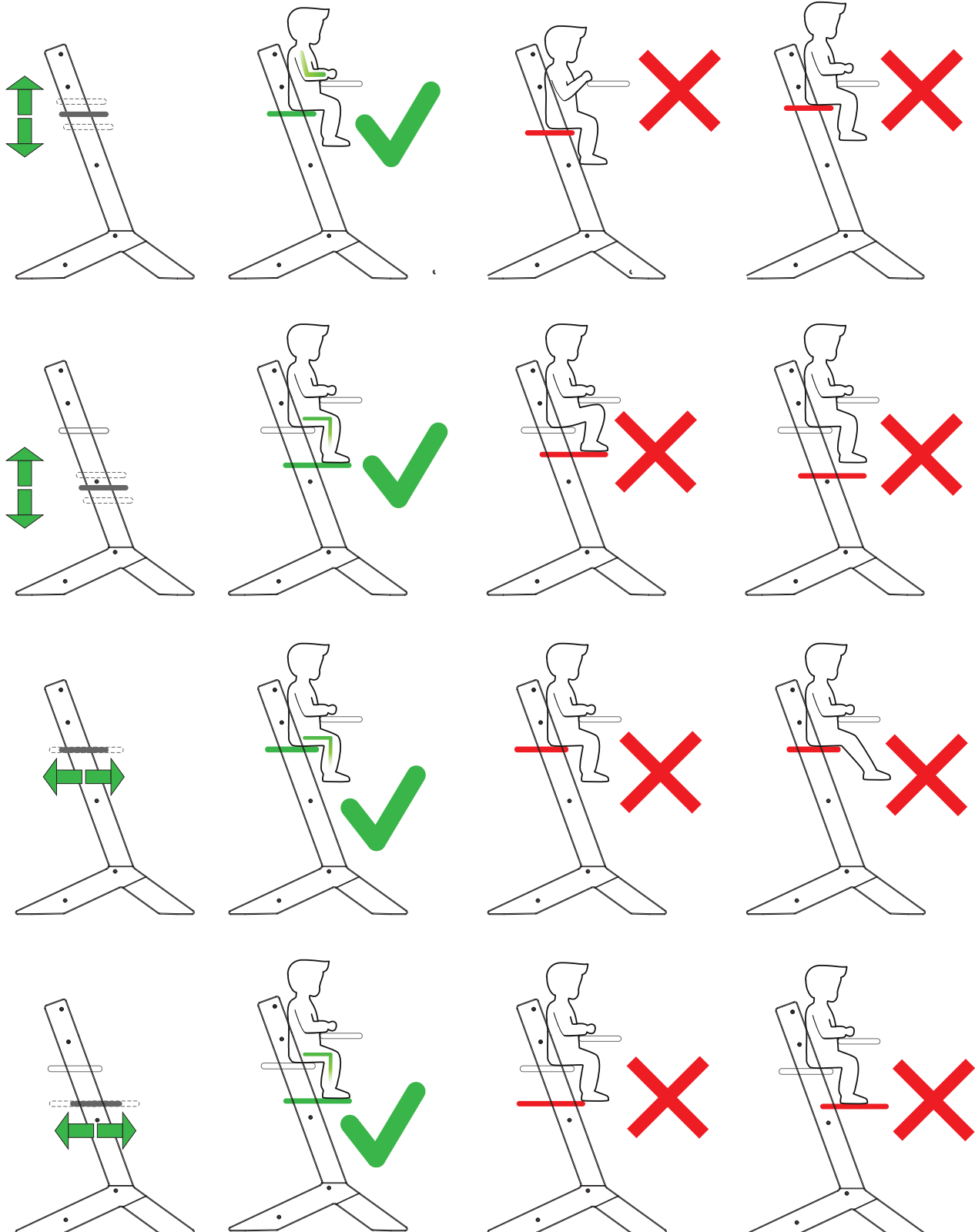


DE: So erreichen Sie die 90/90/90-Position in Ihrem Hochstuhl:

Um den Komfort und die gesunde Entwicklung Ihres Kindes sicherzustellen, befolgen Sie diese Schritte, um die ideale 90/90/90-Sitzposition zu erreichen:

- Hüften: Passen Sie die Sitzhöhe so an, dass die Hüften Ihres Kindes einen 90-Grad-Winkel zu den Oberschenkeln bilden.
- Knie: Positionieren Sie die Fußstütze so, dass die Knie Ihres Kindes einen 90-Grad-Winkel bilden.
- Knöchel: Stellen Sie sicher, dass die Füße Ihres Kindes flach auf der Fußstütze stehen, mit einem 90-Grad-Winkel an den Knöcheln.

Denken Sie daran: Mit dem Wachstum Ihres Kindes müssen Sie möglicherweise Sitz und Fußstütze anpassen, um die richtige Haltung beizubehalten.

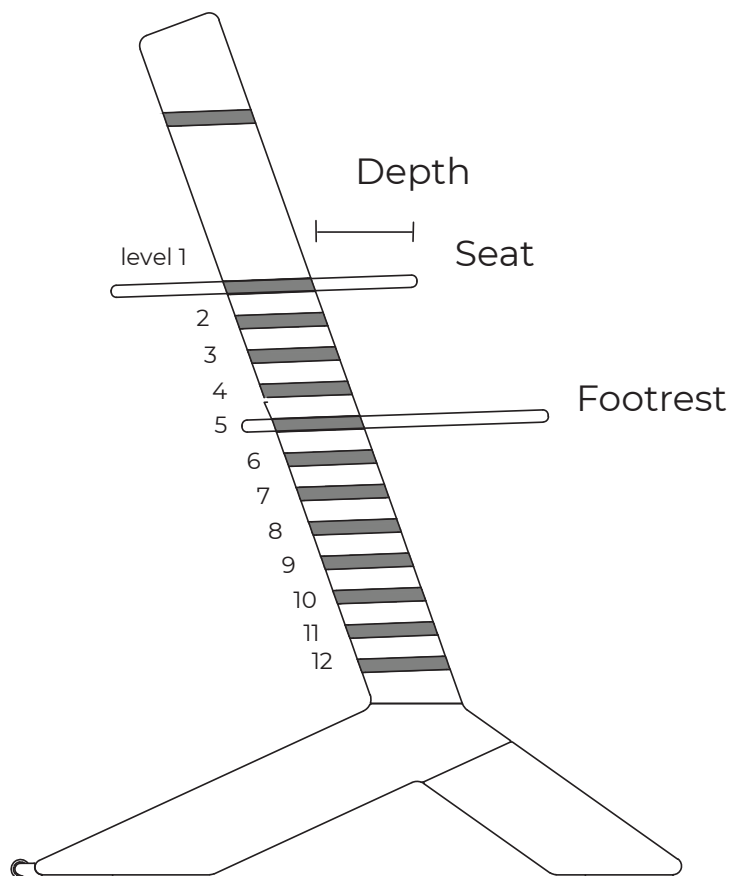


ADJUSTMENTS: GUIDELINE TABLE

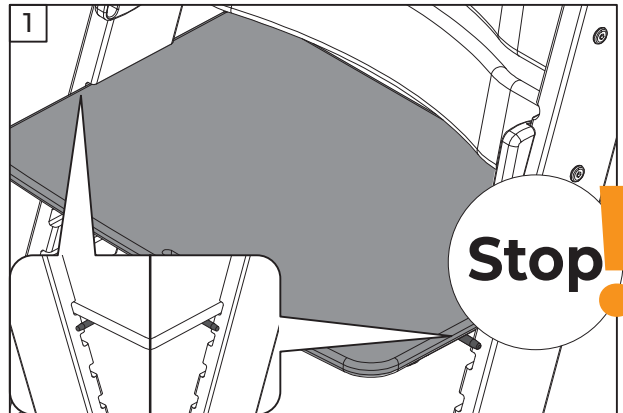
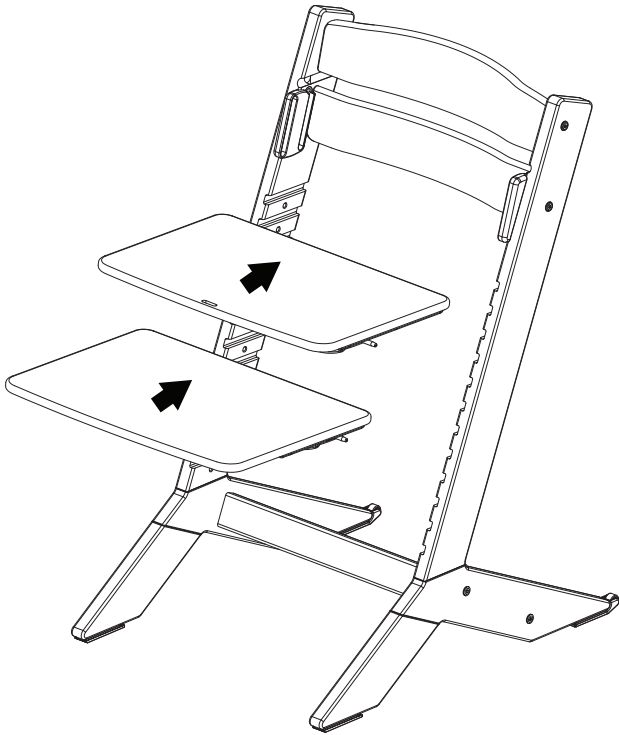
EN: Follow the previous instructions to set up the chair correctly for your child. If you're unsure, use this table as a general guideline.

DE: Befolgen Sie die vorherigen Anweisungen, um den Stuhl für Ihr Kind richtig einzurichten. Wenn Sie unsicher sind, verwenden Sie diese Tabelle als allgemeine Richtlinie.

age	Seat	Footrest
	Level	Level
6m - 3y	1	4-8
3 - 4.5y	1-3	6-10
4.5 - 5.5y	2-4	9-11
5.5 - 6.5y	2-4	10-12
6.5 - 7.5y	3-5	11-12
7.5 - 8.5y	3-5	11-12
>8.5y	Remove seat. Use foot plate as seat	



ADJUSTMENTS: HOW TO ADJUST SEAT & FOOTREST HEIGHT

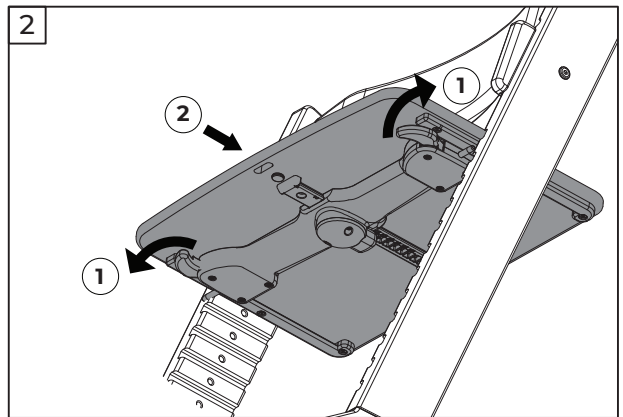


EN: Position the seat or footrest at the desired height and slide it in until the metal bars touch the legs.

DE: Positionieren Sie den Sitz oder die Fußstütze und schieben Sie sie ein, bis die Metallstangen die Beine berühren.

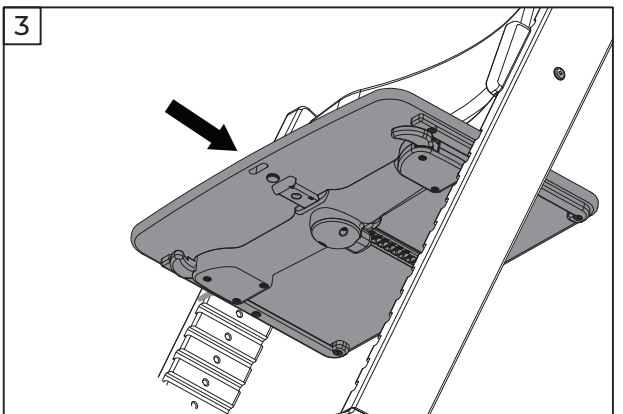
EN: Push both handles outward, then move the seat/footrest forward 1–2 cm until the metal bars are hidden.

DE: Drücken Sie beide Griffe nach außen und schieben Sie den Sitz/die Fußstütze 1–2 cm nach vorne, bis die Metallstangen nicht mehr sichtbar sind.

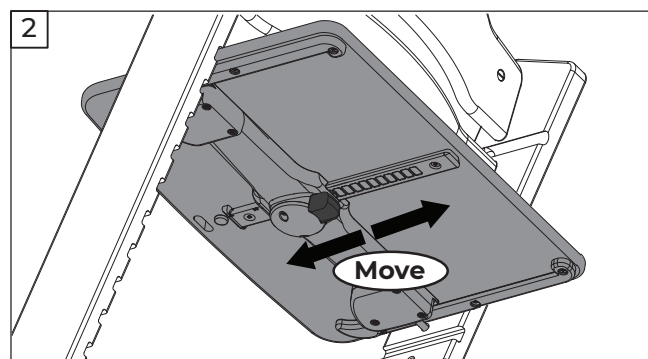
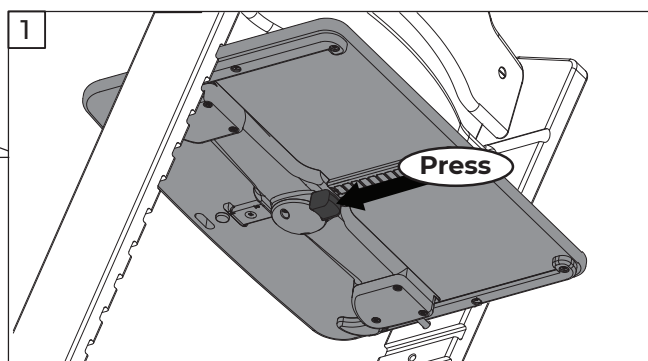
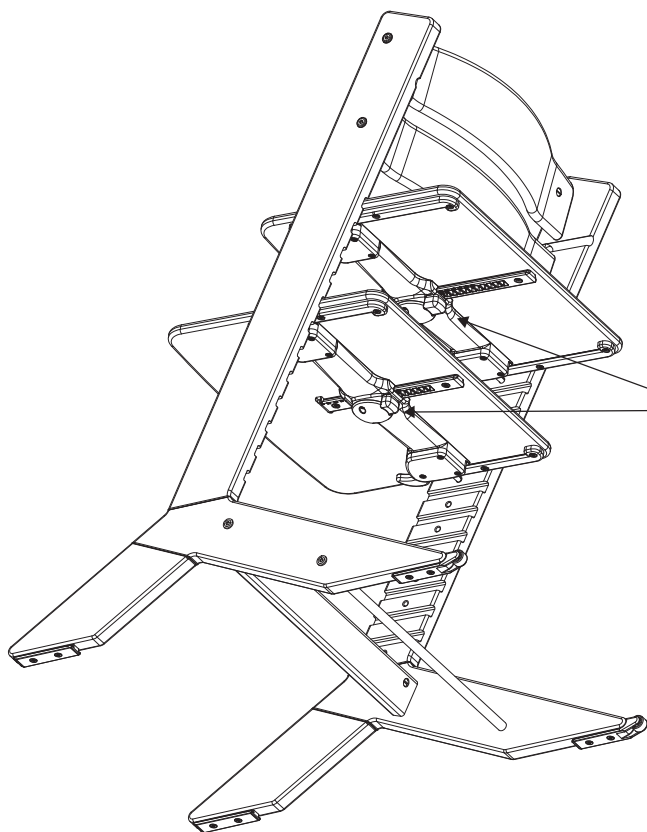


EN: Release the side handles, then push the seat forward slightly until it is locked.

DE: Lassen Sie die seitlichen Griffe los und schieben Sie den Sitz leicht nach vorne, bis er einrastet.

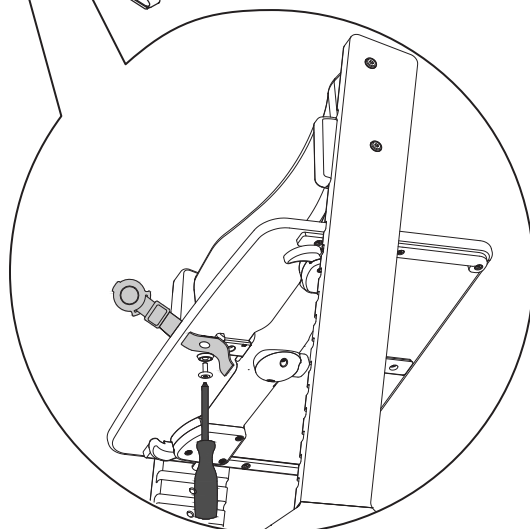
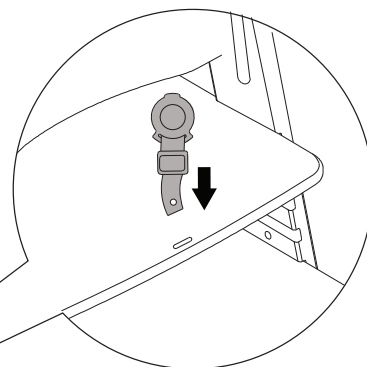
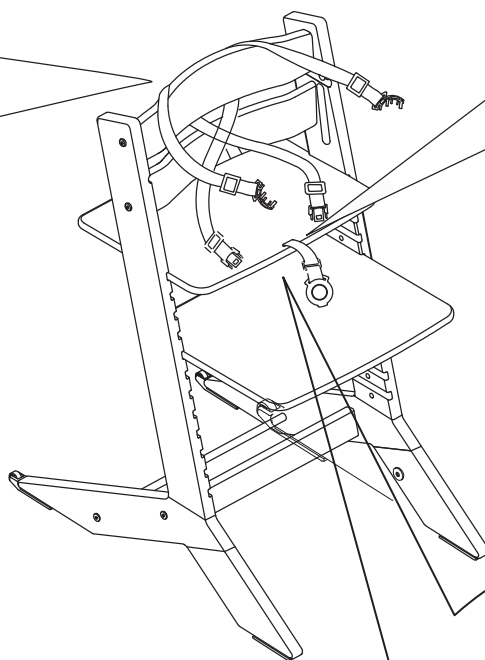
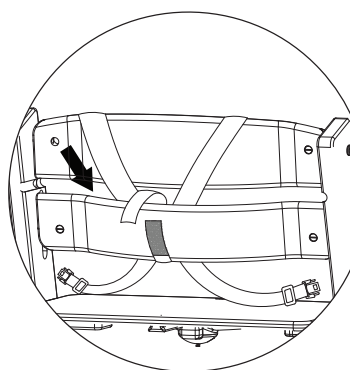
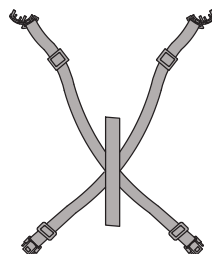
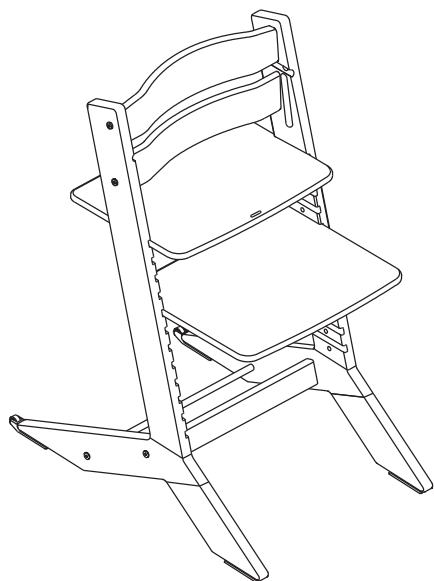


ADJUSTMENTS: HOW TO ADJUST SEAT & FOOTREST DEPTH



ADJUSTMENTS: HOW TO ADJUST 5-POINT HARNESS (ACCESSORY SOLD SEPARATELY)

INSTALLING 5-POINT HARNESS

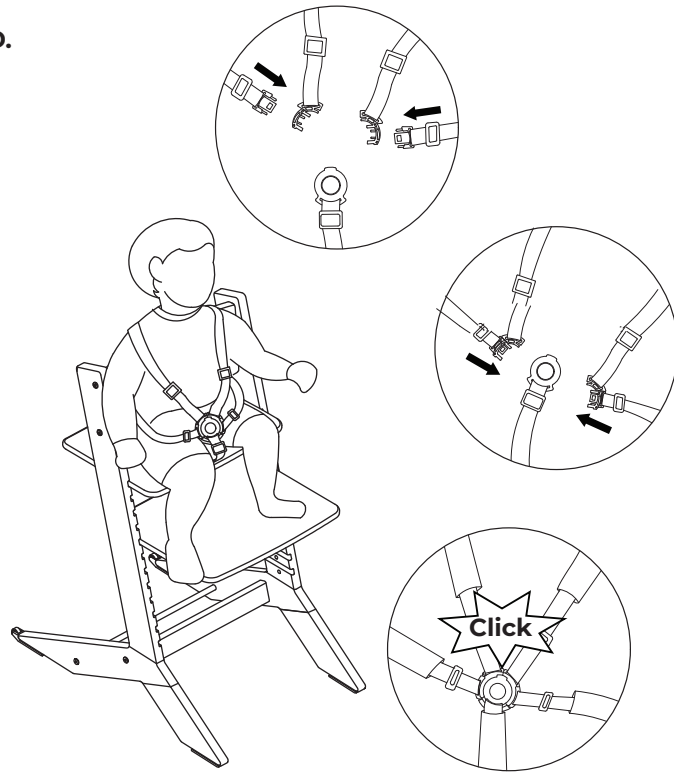


ADJUSTMENTS: HOW TO ADJUST 5-POINT HARNESS (ACCESSORY SOLD SEPARATELY)

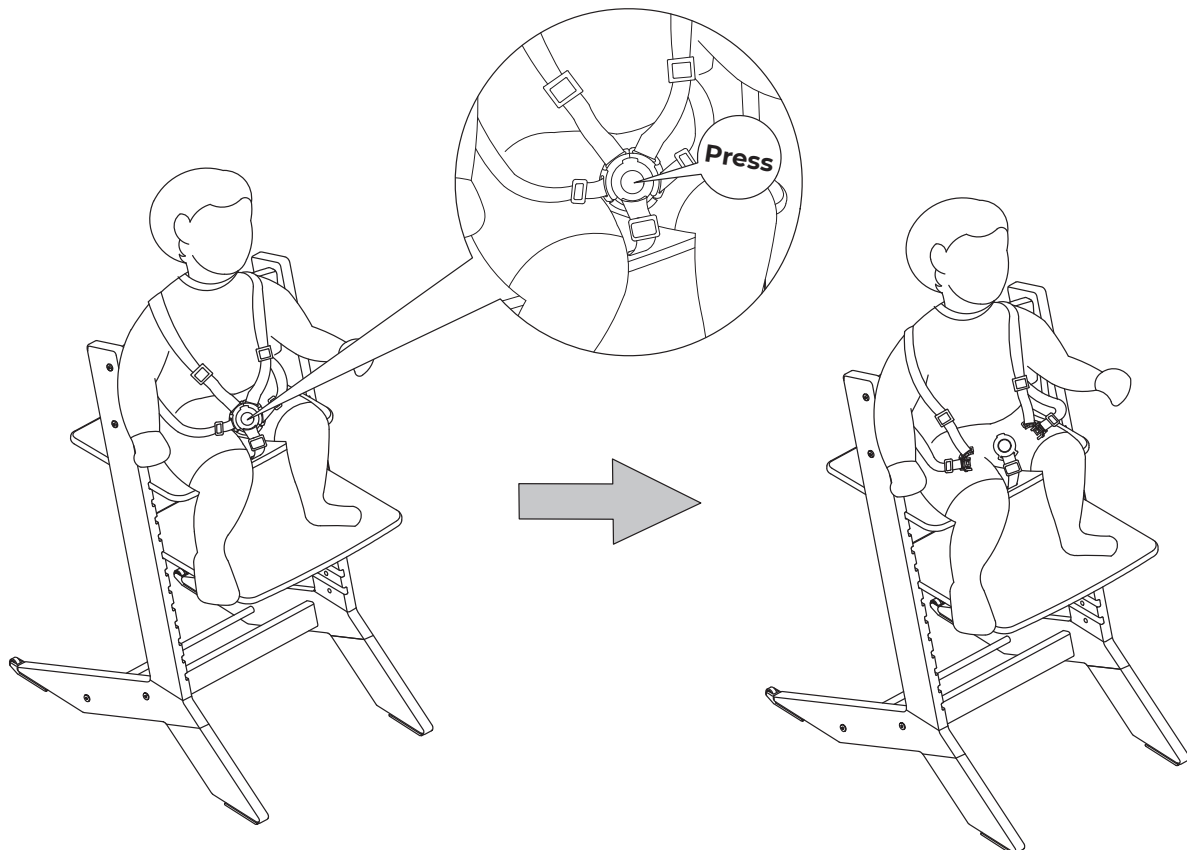
LOCKING 5-POINT HARNESS ONTO CHILD.

EN: A 5-point harness (sold separately) can be used in combination with the Baby Set from 6 to 36 months as an added layer of security. It may also be used on its own without the Baby Set, provided the child can sit independently and the highchair is used under adult supervision.

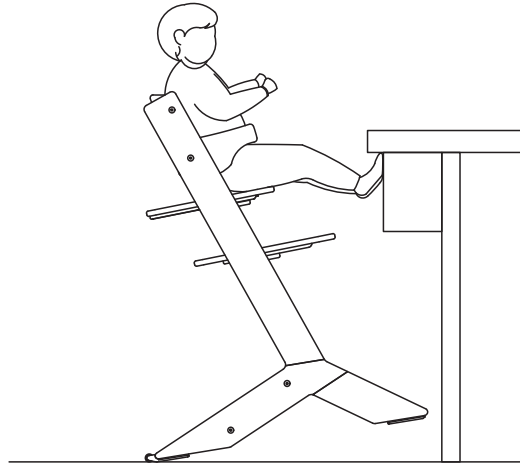
DE: Ein 5-Punkt-Gurt (separat erhältlich) kann in Kombination mit dem Baby Set von 6 bis 36 Monaten als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme verwendet werden. Er kann auch ohne das Baby Set verwendet werden, vorausgesetzt, das Kind kann unabhängig sitzen und der Hochstuhl wird unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet.



REMOVING 5-POINT HARNESS FROM CHILD.

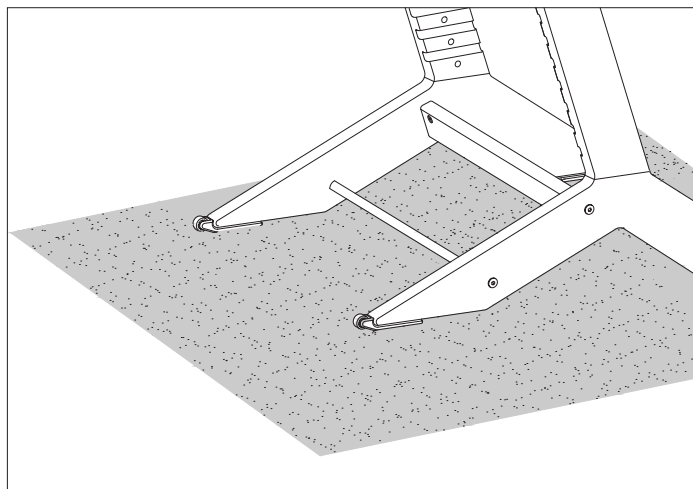


SAFE USE



EN: When positioning the chair near a table or other solid object, remember that the child may push against it, which could impact the chair's stability. It's also important to note that the Nala Highchair is designed for use with dining tables ranging from 72 to 76 cm in height.

DE: Wenn der Stuhl in der Nähe eines Tisches oder eines anderen festen Objekts positioniert wird, denken Sie daran, dass das Kind dagegen drücken könnte, was die Stabilität des Stuhls beeinträchtigen könnte. Es ist auch wichtig zu beachten, dass der Nala-Hochstuhl für den Einsatz an Esstischen mit einer Höhe von 72 bis 76 cm konzipiert ist.



EN: To prevent the Nala chair from tipping backward, it is equipped with wheels beneath the rear legs. These wheels are designed to allow the chair to slide smoothly backwards, reducing the risk of instability. For optimal performance, ensure the chair is positioned on a flat, stable, and firm surface. Surfaces that are uneven, such as certain tiled floors, or soft materials like carpets and rugs, may interfere with the chair's ability to slide properly and could be unsuitable.

DE: Um ein Umkippen des Nala Hochstuhl nach hinten zu verhindern, ist er mit Rädern unter den hinteren Beinen ausgestattet. Diese Räder ermöglichen es den Hochstuhl reibungslos nach hinten zu bewegen, wodurch das Risiko einer Instabilität verringert wird. Für eine optimale Leistung stellen Sie sicher, dass der Stuhl auf einer flachen, stabilen und festen Oberfläche positioniert ist. Unebene Oberflächen, wie bestimmte Fliesenböden, oder Materialien wie Teppiche, können die Bewegung des Hochstuhls beeinträchtigen und möglicherweise ungeeignet sein.

CARE INSTRUCTIONS

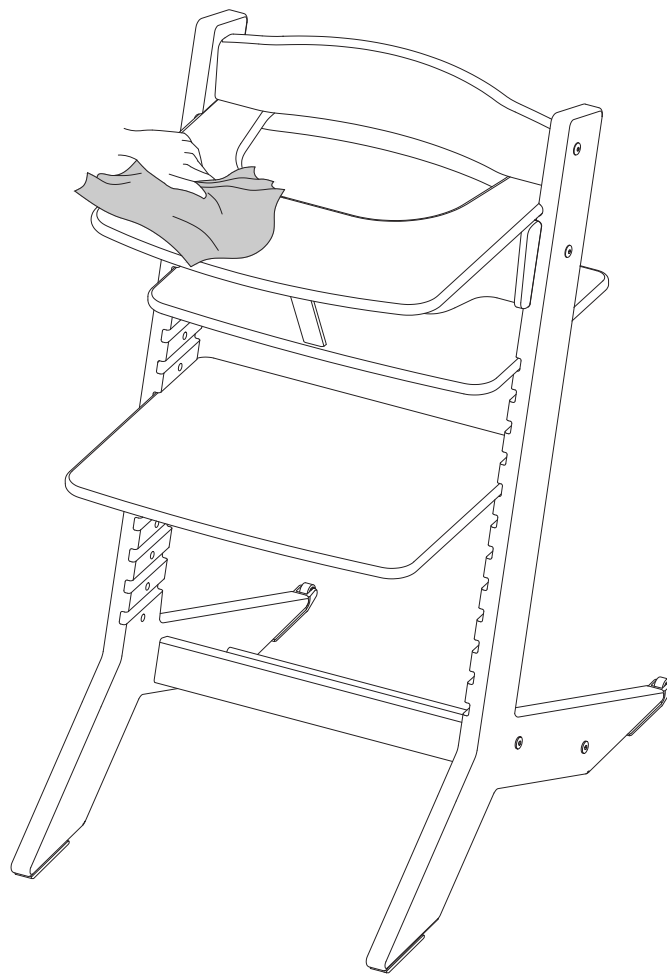
Cleaning:

EN:

- Mild detergent and warm water: Clean with a soft, damp cloth.
- Dry immediately: Wipe with a dry cloth after cleaning.
- Avoid harsh chemicals: No abrasive cleaners or solvents

DE:

- Milde Seife und warmes Wasser: Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Sofort trocknen: Nach der Reinigung mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Keine aggressiven Chemikalien: Keine scheuernden Reiniger oder Lösungsmittel verwenden.



WARRANTY

EN: If you encounter any issues with your Geuther product, please reach out to the retailer from whom you originally purchased it.

Geuther products come with a one-year warranty from the date of purchase, covering defects in materials and manufacturing. A valid proof of purchase is required, so please retain your receipt.

Exclusions from Warranty Coverage:

- Normal wear and tear (e.g., worn wheels, torn fabric, or damaged rain covers)
- Damage caused by misuse, neglect, excessive force, or accidents
- Any shipping-related damage
- Issues resulting from commercial or non-domestic use
- Repairs or modifications performed by unauthorized retailers or service providers
- Use of non-Geuther spare parts or accessories
- Failure to properly maintain the product as outlined in the user manual**

DE: Wenn Sie Probleme mit Ihrem Geuther-Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt ursprünglich gekauft haben.

Geuther-Produkte haben eine einjährige Garantie ab dem Kaufdatum, die Mängel an Material und Verarbeitung abdeckt. Ein gültiger Kaufnachweis ist erforderlich, bewahren Sie daher bitte Ihren Kassenbon auf.

Ausschlüsse von der Garantieabdeckung:

- Normaler Verschleiß (z. B. abgenutzte Räder, zerrissene Stoffe oder beschädigte Regenschutzabdeckungen)
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Vernachlässigung, übermäßige Gewalt oder Unfälle verursacht wurden
- Schäden, die durch den Versand entstehen
- Probleme, die durch kommerzielle oder nicht häusliche Nutzung entstehen
- Reparaturen oder Änderungen, die von nicht autorisierten Händlern oder Serviceanbietern durchgeführt wurden
- Verwendung von nicht-Geuther Ersatzteilen oder Zubehör
- Nichteinhaltung der richtigen Wartung des Produkts gemäß der Bedienungsanleitung

CUSTOMER SERVICE

EN:

If you have any questions or experience any issues with your Geuther product, please contact the retailer where you originally purchased it. For purchases made on www.geuther.de, www.geuther.fr, or www.geutherkids.com, you can reach us directly on:

Email: service@geuther.de

Phone support: +49 (0) 590 567 990 50

WhatsApp: +49 (0) 162 8385527

Monday - Friday: 8:00 AM - 3:00 PM

DE:

Wenn Sie Fragen haben oder Probleme mit Ihrem Geuther-Produkt auftreten, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie es ursprünglich gekauft haben.

Für Käufe über www.geuther.de, www.geuther.fr oder www.geutherkids.com können Sie uns direkt erreichen unter:

E-Mail: service@geuther.de

Telefonischer Support: +49 (0) 590 567 990 50

WhatsApp: +49 (0) 162 8385527

Montag - Freitag: 8:00 - 15:00 Uhr

WARNING

DE WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBE- WAHREN.

WARNUNG

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn ihr Kind alleine aufrecht sitzen kann.
- Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn Teile fehlen oder zerbrochen sind.
- Zur Reinigung bitte nur warmes Wasser verwenden!
- Bitte ständig auf festen Sitz der Schrauben achten! Bei Bedarf Schrauben nachziehen.
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile verwendet werden.
- Kinder sind beim Aufbau bzw. Auf- und Zuklappen des Produktes fernzuhalten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Ein zusätzliches Sicherheitsgeschirr muss der EN 13210 entsprechen.
- Das Produkt DARF NICHT in die Nähe eines Fensters gestellt werden, da es dem Kind als Stufe dienen und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.
- Das Produkt DARF NICHT in die Nähe eines Fensters gestellt werden, wo die Schnüre von Jalousien oder Kordeln von Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.

WARNING

GB IMPORTANT! **READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the high chair until your child is able to sit up straight on its own.
- Please check regularly that no screws have worked loose! Retighten the screws, if necessary.
- The product must not be used if any parts are broken, torn or missing.
- Only use spare parts supplied by the manufacturer.
- This high chair must always be used on a flat surface.
- All additional hazards such as electrical flexes should be kept out of reach of the child.
- For cleaning use warm water only!
- To avoid injuries, keep children away when assembling or opening and closing the product.
- An additional safety harness must comply with EN 13210.
- The product **MUST NOT** be placed near a window, as it may serve as a step for the child and result in the child falling out of the window
- The product **MUST NOT** be placed near a window where the cords of blinds or curtains could strangle a child.

WARNING

FR IMPORTANT!

À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Danger de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser la chaise haute si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.
- Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
- Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.
- N'utilisez la chaise haute que lorsque votre enfant est capable de se tenir assis tout seul.
- Veuillez toujours faire attention à ce que les vis soient bien serrées! En cas de besoin, resserrez les.
- Ne pas utiliser la chaise haute si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.
- N'utiliser que des pièces de rechange livrées par le fabricant.
- Utilisez uniquement de l'eau chaude pour le nettoyage!
- Les enfants doivent être tenus éloignés lors du montage, de l'ouverture et de la fermeture du produit afin d'éviter les blessures.
- Un harnais de sécurité supplémentaire doit être conforme à la norme EN 13210.
- Le produit NE DOIT PAS être placé près d'une fenêtre, car il pourrait servir de marchepied à l'enfant et le faire tomber par la fenêtre.
- Le produit NE DOIT PAS être placé près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.

WARNING

NL BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op de hoge kinderstoel.
- De hoge kinderstoel alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van de hoge kinderstoelen.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Gebruik de kinderstoel pas indien Uw kind zonder hulp rechtop kan zitten.
- Gelieve steeds na te gaan, of de schroeven nog stevig genoeg vastzitten! Draai de schroeven indien nodig opnieuw vast.
- Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Er mogen alleen onderdelen gebruikt worden die door de fabrikant geleverd worden.
- Bij schoonmaken alleen warm water gebruiken!
- Kinderen moeten op afstand worden gehouden bij het opbouwen en open- en toeklappen, om verwondingen te voorkomen.
- Een extra veiligheidsharnas moet aan voldoen aan de normen van EN 13210.
- Het product MOET NIET bij een raam worden geplaatst, omdat het als opstapje voor het kind kan dienen en het kind daardoor uit het raam kan vallen
- Het product MOET NIET bij een raam worden geplaatst waar de koorden van jaloezieën of gordijnen een kind zouden kunnen wurgen.

WARNING

DE Holz ist ein Naturprodukt, Abweichungen in Struktur und Farbe unterstreichen dessen Echtheit und Individualität. Bei lasierten Oberflächen können deshalb Farbdifferenzen und unterschiedliche Glanzgrade auftreten. Ebenso natürlich ist es, dass Holz „arbeitet“, d.h. durch wechselnde Temperaturen und Veränderungen der Luftfeuchtigkeit sich leicht zusammenziehen oder ausdehnen kann.

GB Wood is a natural product. Deviations in its structure and colour underline its genuineness and individuality. For this reason, glazed surfaces may reveal colour differences and different degrees of glossiness. It is equally natural that wood should be “active”, i.e. it may, due to changing temperatures and varying degrees of humidity, contract or expand slightly.

FR Le bois est un élément naturel. Les irrégularités de sa structure et de sa couleur en font toute l'authenticité et tout le caractère. Dans le cas de surfaces lasurées, des différences au niveau de la couleur et de l'intensité de brillance peuvent par conséquent survenir. De la même manière, il est tout à fait normal que le bois « travaille » : il peut ainsi se rétracter ou au contraire se dilater légèrement sous l'effet des changements de température et de niveau d'humidité de l'air.

NL Hout is een natuurlijk product, afwijkingen in structuur en kleur onderstrepen deze echtheid en individualiteit. Bij gebeitste oppervlakken kunnen er zich daarom kleurverschillen en uiteenlopende glansgraden voordoen. Net zo natuurlijk is het dat hout „werkt“, d.w.z. door wisselende temperaturen en veranderingen van de luchtvochtigheid gemakkelijk kan krimpen of uitzetten.

